

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 17 (1899)
Heft: 244

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendblättern verschickt.</p>	<p>Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédié par les trains du soir.</p>
<p>Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiaszeile.</p>		<p>Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page.</p>	

Inhalt — Sommaire

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende. — Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Bilanz einer Versicherungsgesellschaft (Bilan d'une compagnie d'assurances). — Die Seidenconzerne in der Gegend von Ancona. — Russisches Münzgesetz. — Industrie und Ueberspekulation. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Verabfolgte Taxkarten für Handelsreisende.

Cartes payantes délivrées aux voyageurs de commerce.

- Aargau** (Zofingen). 24. Juli. Walter Stauffacher, Firma R. Stauffer in Murgenthal. **Konfektion, Woll-, Halbwooll- und Baumwollwaren.**
- Basel**. 25. Juli. Nachtrag zu Nr. 1852. E. Jahoda. **Harfenzithern.**
- Bern** (Aarberg). 19. Juli. Nr. 45. Berthold Bollag, Inhaber der Firma gleichen Namens. **Tuchwaren, Nähmaschinen.**
- Genève**. 25. juillet. N^o 2127. André Müller, maison Ch. Gros & C^{ie}. **Horlogerie, pendulerie, bijouterie.**
- St. Gallen**. 25. Juli. Nr. 842. Ch. Langbank, Firma A. Fichmann. **Bilder u. s. w.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern.

1899. 22. Juli. Die im Handelsregister von Bern eingetragene **Aktiengesellschaft des Berner-Tagblatt**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. 1888, pag. 99; 1890, pag. 863, und 1895, pag. 1183) hat in der Generalversammlung vom 26. Mai 1899 und in der Sitzung des Verwaltungsrates vom 5. Juni 1899 neu gewählt als Präsident: Oberst Dr. Ludwig von Tscharner, und als Sekretär: Dr. Philipp Thormann, Fürsprecher, beide von und in Bern.

Bureau de Delémont.

24. juillet. La **Société d'horlogerie de Bassecourt**, à Bassecourt, est dissoute. L'actif et le passif de la société sont cédés à la société d'horlogerie de Porrentruy, ci-devant société en nom collectif «Dubail-Monnin-Frossard et C^{ie} et Société d'horlogerie de Bassecourt», avec siège social à Porrentruy. Sont nommés liquidateurs de la société d'horlogerie de Bassecourt avec droit pour chaque liquidateur de signer seul pour la société dissoute: a. Charles Boivin, industriel, à Bassecourt; b. Edouard Boivin, directeur de la Banque foncière du Jura, à Bâle; c. Jean-Baptiste Monnin, industriel, à Porrentruy.

Bureau Thun.

24. Juli. Aus dem Vorstand der Genossenschaft **Sterbekasse für die oberländischen Geistlichen in Steffisburg** (S. H. A. B. vom 10. September 1887, pag. 696) sind ausgeschieden der Sekretär Herr Pfarrer Gerwer, in Thun, und der Kassenverwalter Herr Pfarrer von Rütli, in Steffisburg. In der Hauptversammlung der Genossenschaft vom 16. Mai 1899 sind in den Vorstand neu gewählt worden: als Sekretär: Herr Pfarrer Max Ris, in Erlenbach, und als Kassenverwalter Herr Pfarrer Hans Haller, in Hilterfingen. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv für die Genossenschaft.

24. Juli. Die Firma **F. Dannegger, neue Apotheke**, in Thun (S. H. A. B. Nr. 17 vom 10. Januar 1894, pag. 28) ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Danneggers Apotheke» über.

24. Juli. Inhaberin der Firma **Danneggers Apotheke** in Thun ist Lea Dannegger, geb. Fasnacht, von Murten, in Thun. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Dannegger, neue Apotheke». Ferner erteilt die Firma Prokura an Casimir Bélat, von Charmoille, wohnhaft in Thun. Natur des Geschäftes: Apotheke und Droguerie in gros und en detail. Geschäftslokal: Bälliz Nr. 73.

Nidwalden — Unterwalden-le-bas — Interaldo basso

1899. 24. Juli. Inhaber der Firma **Frank-Risi** in Buochs ist Franz Anton Frank, von Ennetbürgen, wohnhaft in Buochs. Natur des Geschäftes: Handlung in Kartoffeln, Futtermitteln, Kunstdünger und alten Metallen en gros und en detail.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1899. 22. juillet. Dans l'assemblée du 12 juillet 1899, la **Société de la fromagerie d'Ecublens et Eschiens**, l'association ayant son siège à Ecublens (F. o. s. du c. du 12 novembre 1887, n^o 105, page 866), a nommé: président: Amédée Conus, à Ecublens, en remplacement de Pierre Godel, démissionnaire; secrétaire: Pierre Maillard, feu Louis, remplaçant Amédée Conus, nommé président.

Solothurn — Soteure — Soletta

Bureau Kriegstetten.

1899. 24. Juli. Aktiengesellschaft der **Papierfabrik Biberist**, in Biberist, (S. H. A. B. 1883, pag. 583; 1884, pag. 458; 1886, pag. 400; 1889, pag.

440; 1890, pag. 751; 1892, pag. 178, und 1893, pag. 411). Die Unterschriften der Herren Gustav Eisenmann und Oscar Miller sind in der bisherigen Form erloschen. Als Direktor wurde gewählt: Gustav Eisenmann, in Biberist, und als stellvertretender Direktor: Oscar Miller, in Biberist, welche in dieser Eigenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift für die Firma führen. Die Unterschrift des Theodor Leuthold, vergleiche S. H. A. B. Nr. 102 vom 22. August 1893, pag. 411, welcher seinen Wohnsitz in Genf genommen hat, bleibt fortbestehen, desgleichen auch die Unterschrift des Prokuristen Stefan Aebi. Als Kollektiv-Prokuristen wurden gewählt: Alfred Kölliker, von Herrliberg, in Biberist; Gottlieb Pfister, von und in Solothurn; G. Albert Schmid, von Uster, in Biberist, und Otto Wiss, von Hubersdorf, in Biberist.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1899. 25. Juli. Die Firma **Is. Woog** in Sissach (S. H. A. B. Nr. 228 vom 28. September 1895, pag. 952) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ch. Woog», in Sissach.

Inhaber der Firma **Ch. Woog** in Sissach ist Charles Woog, von Rümelingen, in Sissach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Js. Woog». Natur des Geschäftes: Tuch- und Bettwarenhandlung.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1899. 24. Juli. Inhaber der Firma **Andreas Tinner** in Urnäsch ist Andreas Tinner, von Frümser-Sennwald, wohnhaft in Urnäsch. Natur des Geschäftes: Gastwirtschaft und Limonadefabrikation. Geschäftslokal: Rosshall Nr. 128.

24. Juli. Inhaber der Firma **Emil Henauer**, in Schwellbrunn, ist Emil Henauer, von Kessweil (Thurgau), wohnhaft in Schwellbrunn. Natur des Geschäftes: Bäckerei. Geschäftslokal: Sonnenthal Nr. 72.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1899. 24. Juli. Aus dem Vorstände des **Landwirtschaftlichen Vereins Ettenhausen-Guntershausen**, Genossenschaft, mit Sitz in Ettenhausen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 28. Januar 1898, pag. 101), ist infolge Todes Quästor Johann Braun ausgeschieden; an seine Stelle wurde gewählt: Johann Eisenegger, Landwirt und Bienenzüchter, in Guntershausen.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano.

1899. 22. luglio. La società in nome collettivo **Castelli e Scala**, in Lugano (F. u. s. d. c. del 13 dicembre 1898, n^o 339, pag. 1411), è sciolta. La ditta è cancellata. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla ditta «Cost. Castelli», in Lugano.

Il proprietario della ditta **Cost. Castelli**, in Lugano, è Costantino Castelli fu Nicola, di Melide, domiciliato a Lugano; la ditta riprende l'attivo ed il passivo della società «Castelli e Scala» che è cancellata. Genere di commercio: Esercizio di Farmacia.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1899. 21. juillet. Le chef de la maison **J. Cantova-Chausson** à Aigle (Bazar Vaudois, Aigle), est Jean-Jacques Auguste, fils de feu Ange-Antoine Cantova, d'Aigle, y domicilié. Genre de commerce: Bazar, articles de voyage, jouets, mercerie, maroquinerie, vannerie, brasserie, articles pour fumeurs, tabacs et cigares. Bureau à Aigle, Rue de la Gare.

Bureau de Cossonay.

24. juillet. La raison **Lucien Clément**, à Cuarnens, inscrite au registre du commerce le 29 mars 1883 (F. o. s. du c. du 8 mai 1883, n^o 66, page 529), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Lausanne.

22. juillet. La société en nom collectif **Perrin David & C^{ie}**, à Lausanne (F. o. s. du c. du 14 octobre 1897), est dissoute d'un commun accord.

Henri David, de Gex (Ain), et Marius Bornand, de Ste-Croix, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale **David & C^{ie}**, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et commence ce 22 juillet 1899. La société «David & C^{ie}» reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison «Perrin David & C^{ie}». Genre de commerce: Torréfaction de cafés, salaisons, denrées coloniales et produits alimentaires en gros. Magasin et bureau: à Rosemont.

22. juillet. La société en nom collectif **David & C^{ie}**, à Lausanne, confère procuracy à Oswald Heer, de Lausanne et Glaris, domicilié à Lausanne.

22. juillet. Le chef de la maison **B. Sudan**, à Lausanne, est Raymond Sudan, d'Estavannens (Fribourg), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Epicerie, vins et laiterie. Magasin: 60, Rue du Valentin, à l'enseigne «Laiterie du Valentin».

Genf — Genève — Ginevra

1899. 22. juillet. La raison **Ch. Redard**, représentation et commission, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 14 juillet 1898, n^o 204, page 858), et actuellement à Genève, est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

24. juillet. Dans son assemblée générale du 7 juillet 1899, la société anonyme ayant pour titre **Société immobilière de la Rue Gevray**, à Genève (F. o. s. du c. du 22 juin 1899, n^o 207, page 836), a nommé membres du conseil d'administration, les sieurs Firmin Ody, fils, entrepreneur, au Grand-Pré, et Antoine Fileppi, entrepreneur, aux Eaux-Vives. Les susdits remplacent François Ody et Marc Badel, démissionnaires.

Rectification. La publication parue dans la F. o. s. du c. du 22 juin 1899, n° 207, page 836), au nom de la Société immobilière de la Rue Govray à Genève est rectifiée dans sa 7^{me} ligne, où il faut lire: «Divisé en 300 actions de fr. 250 chacune» (au lieu de 240).

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Liste der Muster und Modelle. — Liste des dessins et modèles.

1. Hälfte Juli 1899. — 1^{re} quinzaine de juillet 1899.

Hinterlegungen. — Dépôts.

6121-6156.

- Nr. 6121. 28. Juni 1899, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 8 Modelle. — Toilette- u. Wasch-Einrichtungen. — G. **Hebling & Co**, Küssnacht (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6122. 1. Juli 1899, 4 1/4 Uhr p. — Offen. — 4 Muster. — Ansichtspostkarten. — H. & A. **Kümmerly & Frey**, Bern (Schweiz).
- Nr. 6123. 2. Juli 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 2 Muster. — Geflechte für Hüte. — J. **os. Halter**, Mellingen (Schweiz).
- Nr. 6124. 1. Juli 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Uhrwerk für Taschenuhren (Remontoir). — L. **eo Wullmann**, Grenchen (Schweiz.)
- Nr. 6125. 4. juillet 1899, 5 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Mouvement de montre. — L. **s Albert Monnier-Schneider**, Bienne (Suisse).
- Nr. 6126. 4. Juli 1899, 7 1/4 Uhr p. — Offen. — 1 Modell. — Nagel. — C. **arl Bürgin**, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6127. 3. Juli 1899, 5 Uhr p. — Versiegelt. — 15 Modelle. — Broschen. — L. **ouis Müller**, Biel (Schweiz).
- Nr. 6128. 1^{er} juillet 1899, 7 h. p. — Ouvert. — 1 modèle. — Eventails illustrés, vue de Zermatt et fond du lac Léman. — **Entreprise des distributeurs automatiques d'éventails illustrés**, Genève (Suisse); ayant cause de l'auteur «A. Herzog», Lausanne.
- Nr. 6129. 6. Juli 1899, 10 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 9 Muster. — Geflechte für Damenhüte. — H. **enry Schlatter**, Fahrwangen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6130. 6. Juli 1899, 7 1/4 Uhr p. — Versiegelt. — 20 Muster. — Geflechte. — F. **ischer frères**, Meisterschwanden (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich.
- Nr. 6131. 1. Juli 1899, 5 Uhr p. — Offen. — 4 Modelle. — Thermometer. — J. **akob Hunziker**, Brienzen (Schweiz).
- Nr. 6132. 7. Juli 1899, 12 Uhr m. — Offen. — 2 Muster. — Lithographische Arbeiten (Postkarten und Zeitung). — G. **eser & Co**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 6133. 7. Juli 1899, 7 1/2 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Muster. — Postkarten für Turner und Sänger. — W. **alter Marty**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6134/6139. 8. Juli 1899, 8 Uhr p. — Offen. — 6 Depots zu 50 Mustern. — Seidenstickereien. — G. **ebrüder Grüniger**, Bazenhaid (Schweiz).
- Nr. 6140. 11. Juli 1899, 11 1/4 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien. — G. **ehrüder Alder**, Herisau (Schweiz).
- Nr. 6141. 10. juillet 1899, 3 h. p. — Cacheté. — 2 modèles. — Calibres de montres. — P. **aul Ditisheim**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 6142. 10. juillet 1899, 3 h. p. — Cacheté. — 5 modèles. — Broches-montres. — P. **aul Ditisheim**, Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 6143. 14. Juli 1899, 11 Uhr a. — Versiegelt. — 50 Muster. — Stickereien aus Seide und Baumwolle. — J. **rob-Scherrer**, Ebnet (Schweiz).
- Nr. 6144. 14. Juli 1899, 11 Uhr a. — Offen. — 10 Muster. — Illustrierte Postkarten. — U. **rich Gutersohn**, Luzern (Schweiz).
- Nr. 6145/6156. 14. Juli 1899, 8 Uhr p. — Versiegelt. — 12 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien. — A. **lder & Bappoit**, St. Gallen (Schweiz).

Verlängerungen. — Prolongations.

- Nr. 1028. 18. August 1894, 7 Uhr p. — (III. Periode 1899/1904). — 3 Modelle. — Façoniertes Eisen, Messing, Bronze etc. — F. **açonisen-Walwerk L. Mannstaedt & Co**, A. G., Kalk b. Köln a. Rh. (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4302. 3. mai 1897, 12 h. m. — (II^e période 1899/1902). — 6 modèles. — Calibres de montres à répétition. — P. **aul Stauffer**, Ponts-de-Martel (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 3 juillet 1899.
- Nr. 4318. 6. mai 1897, 2 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 1 Modell. — Cylinderstativ. — Prof. Dr. **Edward Steiger**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 3. Juli 1899.
- Nr. 4323. 8. mai 1897, 1 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 5 Muster. — Postkarten mit Ansichten von Biel und Umgebung. — A. **anna Haller**, Biel (Schweiz); registriert den 5. Juli 1899.
- Nr. 4352. 21. mai 1897, 9 1/4 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 19 Modelle. — Blechwaren. — W. **Egloff & Co**, Turgi (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4374. 1. Juni 1897, 10 1/4 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 35 Muster von 49. — Plattstichgewebe. — S. **chefor & Co**, Speicher (Schweiz); registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4388. 9. Juni 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 2 Muster von 50. — Stickereien. — N. **aef Irères**, Flawil (Schweiz); registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4395. 11. Juni 1897, 2 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 1 Modell. — Reklame-Korrespondenzen-Behälter. — R. **obert Donzel**, Genf (Schweiz). Vertreter: E. Imer-Schneider, Genf; registriert den 5. Juli 1899.
- Nr. 4396. 12. Juni 1897, 11 1/4 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 3 Modelle. — Messer. — K. **arl Eisener**, Ibach-Schwyz (Schweiz); registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4398. 11. juin 1897, 8 h. p. — (II^e période 1899/1902). — 1 modèle. — Chaton pour montre. — F. **ritz Retz**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 3 juillet 1899.
- Nr. 4414. 21. juin 1897, 6 h. p. — (II^e période 1899/1902). — 1 modèle. — Calibre de montre. — F. **ritz Retz**, Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 15 juillet 1899.

- Nr. 4415. 21. juin 1897, 6 h. p. — (II^e période 1899/1902). — 1 modèle. — Calibre de montre. — M. **uller & Vaucher**, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Mathey-Doret, Chaux-de-Fonds; enregistrement du 15 juillet 1899.
- Nr. 4451. 30. Juni 1897, 8 Uhr a. — (II. Periode 1899/1902). — 4 Muster von 41. — Stickereien. — N. **aef Irères**, Flawil (Schweiz); registriert den 11. Juli 1899.
- Nr. 4461. 3. Juli 1897, 7 1/2 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 21 Muster. — Lithographische Produkte (Umschläge). — J. **acob Pfister**, Herisau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co, Zürich; registriert den 5. Juli 1899.
- Nr. 4463. 7. Juli 1897, 5 Uhr p. — (II. Periode 1899/1902). — 4 Modelle. — Strohhüte. — L. **ouis Salzmann**, Othmarsingen (Schweiz). Vertreter: C. Hanslin & Co, Bern; registriert den 12. Juli 1899.
- Nr. 4540. 2. août 1897, 6 1/4 h. p. — (II^e période 1899/1902). — 8 modèles. — Calibres de montres. — C. **harles Hahn & Co**, Landern (Suisse). Mandataire: E. Imer-Schneider, Genève; enregistrement du 5 juillet 1899.
- Nr. 4777. 14. décembre 1897, 8 h. p. — (II^e et III^e périodes 1899/1907). — 1 modèle. — Calibre de montre. — E. **mile Quartier fils**, Brenets (Suisse); enregistrement du 3 juillet 1899.
- Nr. 5016. 31. mars 1898, 10 1/4 h. a. — (II^e et III^e périodes 1900/1908). — 1 modèle. — Cadran pour montres. — E. **mile Quartier fils**, Brenets (Suisse); enregistrement du 3 juillet 1899.

Löschungen. — Radiations.

- Nr. 935. 1. Mai 1894. — 11 Modelle. — Reklamenplakate und Reklamentaschenkalender, Reklamenpassepartout und Umschläge.
- Nr. 4295. 1. Mai 1897. — 17 Muster. — Geflechte.
- Nr. 4301. 5. Mai 1897. — 50 Muster. — Stickereien.
- Nr. 4303/4310. 6. Mai 1897. — 8 Depots zu 50 Mustern. — Gestickte Spitzen.
- Nr. 4311. 4. Mai 1897. — 1 Muster. — Reklame-Conto-Bücher.
- Nr. 4312. 7. Mai 1897. — 50 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 4313. 7. Mai 1897. — 48 Muster. — Hutgeflechte.
- Nr. 4314/4317. 8. Mai 1897. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 4320. 8. Mai 1897. — 50 Muster. — Gestickte Vorhänge.
- Nr. 4321. 8. mai 1897. — 1 modèle. — Compteur avertisseur.
- Nr. 4322. 8. mai 1897. — 1 modèle. — Calibre de compteur avertisseur.
- Nr. 4324/4325. 10. Mai 1897. — 2 Depots zu 50 Mustern. — Stickereien.
- Nr. 4328. 8. mai 1897. — 1 dessin. — Cadrans de montres destinés à mesurer la vitesse des trains ou autres moyens de locomotion.
- Nr. 4332. 13. Mai 1897. — 1 Modell. — Wasserdruckfänger-Strahlregler.
- Nr. 4334/4337. 15. Mai 1897. — 4 Depots zu 50 Mustern. — Mechanische Stickereien.
- Nr. 4346. 13. Mai 1897. — 17 Modelle. — Hüte.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

Nr. 11,272. — 22. Juli 1899, 8 Uhr a.
S. H. Cohn, Fabrikant,
Bixdorf-Berlin (Deutschland).

Farböl.



Nr. 11,273. — 24. Juli 1899, 8 Uhr a.
Gebr. van Baerle, Fabrikanten,
Basel (Schweiz).

Salmlak-Terpentin-Seifeapolver in Paketen.

„ELECTRA“

Nr. 11,274. — 22. Juli 1899, 5 Uhr p.
Chemische Fabrik Rothes Kreuz, Fabrikation von Desinfections- und
Conservierungsmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,
Berlin (Deutschland).

Ein pharmazeutisches Mittel verschiedener Form.

Kosmin

„CONCORDIA“, Kölnische Lebens-Versicherungs-Gesellschaft.

Rechnungs-Abschluss für 1898.

Aktiva.			Passiva.	
Mk.	Pf.		Mk.	Pf.
24,000,000	—	1) Wechsel der Aktionäre.	30,000,000	—
35,679	61	2) Kassabestand.	2,734,466	92
		3) Darlehne auf Hypotheken und Unterpfänder:	186,905	48
		Mk. 65,394,971. 02 a. Hypotheken.	143,864	86
		» 136,000. — b. Darlehne auf Wertpapiere.	81,400	—
		» 4,646,468. 49 c. Darlehne auf Policen.	12,303	38
70,177,439	51	4) Immobilien.		
1,721,149	45	5) Wertpapiere:		
		Mk. 2,436,364. 60 a. Staatspapiere.		
		» 4,884. — b. Kommunalpapiere.		
2,441,248	60	6) Guthaben bei Bankhäusern und Agenten, sowie diverse Debitoren:		
		Mk. 79,019. 91 a. Guthaben bei der Reichsbank und bei Bankhäusern.		
		» 347,818. 72 b. Ausstände bei Agenten.		
		» 878,201. 79 c. Diverse Debitoren.		
1,305,040	42	7) Guthaben an die Stadt Köln.		
4,039,576	35	8) Guthaben an die Stadt Mülheim a. Rh.		
1,212,187	50	9) Guthaben an Prämienraten der laufenden Versicherungen.		
1,776,541	12			
106,708,862	56			
		1) Aktien-Kapital (10,000 Stück Aktien à 3,000 Mk.)	30,000,000	—
		2) Guthaben der Sparkasse	2,734,466	92
		3) Guthaben der Kinder-Versorgungs-Kassen	186,905	48
		4) Beamten-Pensionsfonds	143,864	86
		5) Barkautionen	81,400	—
		6) Diverse Kreditoren	12,303	38
		7) Prämien-Reserve:		
		a. Kapitalversicherungen auf den Todesfall	Mk. 55,110,097. 25	
		b. Kapitalversicherungen auf den Lebensfall	» 2,602,526. 31	
		c. Rentenversicherungen	» 4,185,149. 66	
		d. Sterbekassenversicherungen	» 16,369. 25	
			61,914,142	47
		8) Prämien-Ueberträge	3,291,154	39
		9) Schaden-Reserve	178,201	78
		10) Kriegs-Reserve	446,000	—
		11) Konto für eventuelle Verluste und Bedürfnisse	1,272,792	66
		12) Dividenden-Konto der Versicherten	1,456,194	02
		13) Kapital-Reserve	3,000,000	—
		14) Saldo-Gewinn	1,991,436	60
		(B. 52)	106,708,862	56

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes — Divers.

Die Seidenconsernte in der Gegend von Ancona. Der schweiz. Konsul Herr L. Dithelm in Ancona schreibt uns: Die Cocoonmärkte sind seit einiger Zeit geschlossen und es dürfte von etwelchem Interesse sein, vorderhand das Endresultat der beiden Hauptmärkte hiesiger Gegend, Jesi und Osimo, (also nicht vom ganzen Konsularbezirk) bekannt zu machen. In Jesi wurden 395,450 kg gegen 348,651 kg in 1898 verwohen, in Osimo 310,842 kg gegen 215,672 in 1898. Die bezahlten Preise stellten sich durchwegs höher, wie aus nachstehendem Ergebnis der Adequati generali (Mittelpreise) hervorgeht. Derjenige von Jesi beziffert sich auf L. 3.70523 gegen L. 2.86246 in 1898, während derjenige von Osimo L. 3.6368 gegen L. 2.9065 aufweist. Wer auf Basis der Adequati generali gekauft, musste sich natürlich herbeilassen, eine Prämie, die von 10 bis 30 Centimes per kg variierte, zu bezahlen. Das kg Cocons ist demnach dieses Jahr um 75 bis 85 und 90 Centimes teurer zu stehen gekommen, was bei Annahme von 1 1/2 kg Cocons für 1 kg Seide den Kostenpreis der diesjährigen Seide um L. 8. 60 bis 9. 77 und 10. 35 erhöht. Freilich ist die Qualität der diesjährigen Cocons (in hiesiger Gegend durchwegs einheimische gelbe) besser als die in 1898 und die Rendite dürfte demnach auch besser sein.

Es scheint sich dies auch im allgemeinen zu bestätigen, immerhin darf angenommen werden, dass im Durchschnitt 1 1/2 kg für Verwendung kommen. Unsere Gutsbesitzer sind mit dem Resultate sehr zufrieden, so dass anzunehmen ist, sie werden nächstes Jahr wieder mit mehr Lust und Mut die Züchtungen betreiben.

Russisches Münzgesetz. Das russische aus 61 Artikeln bestehende Gesetz, das die Goldwährung für Russland statuiert, ist am 7. (19.) Juni l. J. in Kraft getreten. Das Recht, Münze zu prägen, umzuprägen und in Verkehr zu bringen, ist Staatsregal. Das russische Münzsystem beruht auf der Goldwährung. Die russische Reichs-Münzeinheit bildet der Rubel, welcher 0,774,234 Gramin Feingold (= Fr. 2,6668 oder 17,424 doli) enthält. Der Rubel ist in hundert Kopeken eingeteilt. Goldmünzen werden sowohl aus Gold, welches dem Fiskus gehört, als auch aus Gold, welches zu diesem Zwecke von Privatpersonen eingeliefert worden ist, geprägt. Den Einlieferern von Gold darf die Annahme desselben zur Ausmünzung nicht verweigert werden wenn die Quantität des von ihnen eingebrachten feinen Metalls nicht weniger als ein Viertel Pfund beträgt. 1 russ. Pfund = 409,5124 gr., enthält 96 Zolstück und 1 Zolstück 96 Doli. Goldmünzen werden ausgeprägt: zu fünfzehn Rubeln (Imperial), zu zehn Rubeln, zu sieben Rubeln fünfzig Kopeken und zu fünf Rubeln. Die Goldmünzen haben folgendes Feingewicht: das Fünfzehnrubelstück (Fr. 40,002, 11,6135159 Gramm, das Zehnrubelstück (Fr. 26,668) 7,7423439 Gramm, das Siebeneinhalbrubelstück (Fr. 20,001), 5,8067580 Gramm, das Fünfrubelstück (Fr. 13,334), 3,8711720 Gramm. Die Goldmünzen enthalten neuhundert Teile Feingold und einhundert Teile Kupfer. Ein Pfund Münzgold von dieser Legierung muss ergeben 476 Rubel, 3 7/10 Kopeken. Das Grobgewicht der Goldmünzen beträgt: zu den Fünfzehnrubelstücken gr. 12,9039066, bei den Zehnrubelstücken gr. 8,6026044, bei den Siebeneinhalbrubelstücken gr. 6,4519533, bei den Fünfrubelstücken gr. 4,3013022. Silber- und Kupfermünzen werden ausschließlich nur aus solchem Metall geprägt, das dem Fiskus gehört. Silbermünzen werden in folgender Stückelung geprägt: Rubelstücke, Fünfzig-, Fünfundzwanzig-, Zwanzig-, Fünfzehn-, Zehn- und Fünfkoekenstücke. Die silbernen Rubelstücke, Fünfzigkoekenstücke und Fünfundzwanzigkoekenstücke enthalten neuhundert Teile Feinsilber und einhundert Teile Kupfer, die silbernen Zwanzig-, Fünfzehn-, Zehn- und Fünfkoekenstücke fünfhundert Teile Feinsilber und fünfhundert Teile Kupfer. Die Berechnung aller Abgaben, Einnahmen und Ausgaben, Zahlungen, sowie aller Geldbeträge in Rechnungen, Urkunden und überhaupt bei allen Geldgeschäften hat in Rubeln zu erfolgen. Die vollthätigen Goldmünzen müssen bei allen Zahlungen unverweigerlich bis zu jedem Betrage angenommen werden. Neben den namhaft gemachten Goldmünzen befinden sich noch Goldmünzen früherer Prägung im Umlauf. Von den letzteren werden die auf Grund des Gesetzes vom 17. Dezember 1885 ausgeprägten Imperiale (zehn Rubel), und Halbmperiale (fünf Rubel) von den Staatskassen zu folgendem Werte angenommen: die Imperiale zu fünfzehn Rubeln, die Halbmperiale zu sieben Rubeln fünfzig Kopeken. Imperiale und Halbmperiale, welche das Passiergewicht nicht erreichen, sowie auch Goldmünzen älterer Prägung aus der Zeit vor 1885, namentlich: Imperiale (zehn Rubel), Halbmperiale (fünf Rubel) und Dukaten (drei Rubel) werden von den Kassen nach dem Werte des in ihnen enthaltenen Feingoldes angenommen. Die Silber- und Kupfermünzen dienen als Scheidemünze. Bei der Ausgabe von Silbermünzen ist darauf zu achten, dass die Gesamtmenge dieser Münzen im Umlauf den Betrag von drei Rubeln für den Kopf der Gesamtbevölkerung des Reichs nicht übersteigen darf. Zur Ausgabe von Kupfermünzen hat der Finanzminister in festgesetzter Ordnung die Aller-

höchste Genehmigung zu erwirken. Die Verpflichtung privater Personen zur Annahme von silbernen Rubelstücken, Fünfzig- und Fünfundzwanzig-Kopekenstücken ist auf den Betrag von fünfundzwanzig Rubeln, hinsichtlich der übrigen Silbermünzen, sowie auch der Kupfermünzen auf den Betrag von drei Rubeln bei jeder Zahlung beschränkt; von den Staatskassen dagegen werden diese Münzen in jedem Betrage angenommen und zwar bei allen Zahlungen, mit Ausnahme der Zollgefälle, deren Entrichtung in Silber- und Kupfermünze nur bis auf die im Zollreglement angegebenen Beträge zulässig ist. Die bei den Staatskassen einflussenden abgenutzten Silber- und Kupfermünzen werden nicht wieder in Umlauf gebracht; dagegen werden verdorbene, sowie auch im Gepräge unkenntlich gewordene Silber- und Kupfermünzen bei den Staatskassen gar nicht angenommen und brauchen auch im Privatverkehr nicht empfangen zu werden.

Eine vom Reichsrate beschlossene Ergänzungsbestimmung lautet: Bei den aus früherer Zeit stammenden und auf Metallrubel resp. Rubel Gold (1 Rubel = 1/10 Imperial, d. i. 26,136 Doli feinen Goldes) lautenden Staatsanleihen und Zahlungsverbindlichkeiten sind die Kapitalbeträge und zu leistenden Zahlungen im Verhältnis von einem Rubel fünfzig Kopeken für einen Metallrubel resp. Rubel Gold umzurechnen. Dieselbe Umrechnung findet auch auf alle diejenigen öffentlichen und privaten Anleihen, Zahlungsverbindlichkeiten und Abmachungen Anwendung, welche in früherer Zeit in Goldmünze zu 10 Rubeln im Imperial kontrahiert worden, sowie auch auf solche Geldbeträge, welche in den aus früherer Zeit stammenden Gesellschafts- und Genossenschaftsverträgen in Rubeln Gold resp. in Goldmünze nach der auf Grund des Gesetzes vom 17. Dezember 1885 erfolgten Prägung (1 Rubel = 1/10 Imperial) festgesetzt worden sind.

Industrie und Uberspekulation. Unter diesem Titel ist kürzlich von Julius Steinberg in Bonn eine Broschüre veröffentlicht worden, in welcher der Verfasser die gegenwärtig an den Börsen und in der Industrie herrschenden Zustände erörtert. Er fasst seine Ansichten in folgendem Resumé zusammen: Sowohl Umlaufsmittel als Kapitalvorrat sind ausserordentlich angespannt und erfahren durch die andauernd stattfindenden Neuemissionen und Kapitalvermehrungen fortgesetzt eine weitere Inanspruchnahme, welche ihre natürliche Zunahme bedeutend übersteigt. Der Zinsfuß zeigt weiterhin eine steigende Tendenz. Der Rückgang des Reichsbank-Diskonts kann nur als vorübergehend betrachtet werden. Die geschäftlichen Operationen beruhen zu einem grossen Teile auf Kredit, wie aus dem Status der Banken deutlich hervorgeht. Ganz besonders ist es das an der Effektenbörse spekulierende Publikum, welches den Bankkredit in ausgedehntestem Masse in Anspruch nimmt. Das bei Neuemissionen erzielte Agio übersteigt alles seit 25 Jahren Dagewesene um ein Bedeutendes. Die an allen Börsen zur Zeit stattfindende Spekulation und Kurstreiberei trägt unzweifelhaft einen durchaus ungesunden Charakter. Die bereits aufgeführten Symptome, welche in früheren Zeiten einer Krisis vorausgehen pflegten, sind fast durchweg vorhanden. Die Fortschritte, welche wir auf wirtschaftlichem Gebiete zu verzeichnen haben, dürften sich bei eintretendem Rückschlage zwar als recht wirksame Puffer erweisen, sind jedoch nicht ausreichend, denselben dauernd hintanzuhalten.

Die verständige deutsche Presse lässt es nicht an Warnungen fehlen, und auch einzelne Grossbanken haben sich schon vor geraumer Zeit wegen gefühlter, Warnungssignale an ihre Kundschaft zu erlassen.

Die Ereignisse haben ihnen vorläufig unrecht gegeben und die steigende Tendenz hat seitdem noch erhebliche Fortschritte gemacht. Dies hat ihnen den Mut zu weiterer erziellicher Thätigkeit benommen, und sie haben es, schon mit Rücksicht auf den erfolgreichen Optimismus der Konkurrenz, aufgegeben, fernhin gegen den Strom zu schwimmen.

Wenn der Rückschlag eintreten wird, lässt sich in der That mit Sicherheit nicht bestimmen.

Erste Aufmerksamkeit wird man, wie nicht genug betont werden kann, vor allem der weiteren Gestaltung der Geldverhältnisse zuwenden müssen, weil es auch diesmal zweifelsohne der Geldmarkt sein wird, von welchem eine eventuelle Störung unseres Wirtschaftslebens ihren Ausgang nehmen wird. Leute, die es wissen könnten, prophezeien, dass der diesmalige Herbst eine ganz ungewöhnliche Geldknappheit bringen werde. Da das Ergebnis der Ernte, wie auch die spekulative Thätigkeit des Auslandes grossen Einfluss auf unser Wirtschaftsleben ausüben, so wird man auch diese Punkte im Auge behalten müssen.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

	Deutsche Reichsbank.			
	15. Juli.	22. Juli.	15. Juli.	22. Juli.
	Mark.	Mark.	Mark.	Mark.
Metallbestand	846,564,000	868,695,000	Notencirculation	1,168,138,000
Wechselportefolios	834,162,000	809,528,000	Kursf. Schulds.	567,464,000
				590,268,000

Annoncen-Pacht:
Eudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

BANQUE D'ESCOMPTE ET DE DÉPÔTS, LAUSANNE.
Capital 2,500,000 fr., entièrement versés.

Bilan au 30 juin 1899.

	Doit.		Avoir.	
	fr.	ct.	fr.	ct.
Caisse	189,052	68		
Portefeuille Suisse	2,588,428	28		
» Etranger	291,581	25		
Fonds publics	753,524	80		
Comptes-courants correspondants	210,913	11	993,730	49
» débiteurs	3,294,160	96		
Reports	105,050	—		
Coupons			57,252	60
Billets de banque et monnaies étrangères	4,752	80		
Mobilier			20,482	—
Syndicats et participations	263,720	70		
Capital			2,500,000	—
Fonds de réserve			200,010	—
Récompte			16,160	90
Comptes-courants, chèques			894,508	86
» à 7 jours			1,011,927	10
Dépôts			705,200	—
Obligations 4% remb. 1904			549,500	—
Acceptations			585,000	—
Dividendes			705	—
Intérêts courants			15,324	10
Profits et pertes, 1 ^{er} semestre			151,383	53
	7,701,184	58	7,701,184	58

Mouvement général 1898 194,294,138. 28
» 1899 279,220,155. —
Augmentation 84,926,016. 72

Certifié conforme aux écritures.
Lausanne, le 22 juillet 1899.

(1265)

Le Directeur: **Edmond Chavannes.**

PFERDE-STALLUNGEN

Über 1000 Stände ausgeführt.
20jährige Erfahrung.

Silb. Med. Paris 1889. Goldene Medaillen Zürich, Bern, Genf.

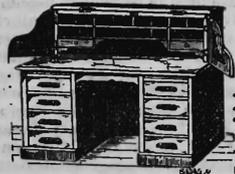
— Grössere eidg., kanton. und private Anlagen ausgeführt. —

Gebr. Lincke, Zürich.

Fabrik im Industriequartier.

(1208)

Möbel-Fabrik Aarau



Hunziker & Co.
Bureau Möbel
speziell amerik.

Schreibtische, von Fr. 205 an.
Katalog gratis. (1220)
Dépôt: C. A. Meyer & Co, Zürich,
Fraumünsterstrasse.

Blausee, Kanderthal. (1091)

Landschaftliches Kleinod von zauberhafter Schönheit.
Pension Fr. 5 1/2 bis 7 am Seelein und Fr. 4 1/2 bis 5 auf Blausee-Höhe.

Baugeschäft und Ingenieurbureau
P. Simons, Bern, Spitalgasse 30. (1115)

Falconnier's Patent-Glas-Bausteine

aus geblasenem Glase.

Vorzügliches, zweckmässiges Baumaterial
für Gewächshäuser, Veranden, Zwischenwände
zufolge ihrer starken Isolierfähigkeit.

Speziell geeignet für:

Oblichter, Stallfenster, Fenster und Zwischenwände in Wein- und Brauereikellern etc.

sowie für möglichst schalldichte (Telephon) Gesprächskästen.

Grösste Widerstandsfähigkeit gegen Feuereinwirkung.

Prospekte und Preislisten durch

E. BAUMBERGER & KOCH, Basel,

Baumaterialienhandlung, (812)

Vertreter für die Nord-, Ost- und Centralschweiz.

Société d'Entreprises Electriques.

Le coupon n° 3 des obligations de la 1^{re} et de la 2^{me} série sera payé en fr. 10 à partir du 1^{er} août 1899 à
Genève, à la Banque Industrielle Genevoise, 15, Rue Petitot, et
chez MM. **Lullin & C^{ie}, 2, Rue Abauzit,**
Berne, chez MM. Grenus & C^{ie}. (1266)

Thurgauische Kantonalbank.

Staatsgarantie.

Gemäss Beschluss der Bankvorsteherchaft sind wir bis auf weiteres Abgeber von (1293)
4 % Obligationsen unserer Anstalt, gegenseitig 3 bis 5 Jahre fest, und 3 3/4 % » » » » 1 bis 2 Jahre fest, die einen wie die andern Titel sind nach Umlauf der Vertragsdauer für den Kreditor auf sechs, für die Bank auf drei Monate kündbar und werden nach Wunsch auf den Namen oder den Inhaber ausgestellt.
Der Zinsfuss für Sparkassaeinlagen beträgt zur Zeit 3 1/2 % und wird ab Neujahr 1900 auf 3 3/4 % erhöht.

Weinfelden, den 14. Juli 1899.

Die Direktion.

Bekanntmachung.

Der Unterzeichnete macht hiemit bekannt, dass er mit heutigem Tage in Solothurn ein

Advokatur- und Notariatsbureau

eröffnet hat, und empfiehlt sich zur Besorgung von Rechtsgeschäften jeglicher Art, unter Zusicherung prompter und gewissenhafter Bedienung.

Solothurn, den 22. Juli 1899.

Dr. jur. Emil Gassmann,

(1261)

Fürsprecher und Notar.

Emil Schwyzer & Co., Zürich

(vormals M. Cosulich-Stitterding).

(775)

Panzerkassen. — Geldschränke.

Fabrik in **Albstrieden.**

Verkaufs-Dépôts bei Herrn **Anton Waltisbühl, Bahnhofstr. 88, Zürich** und Ecke **Steinenberg - Elisabethenstrasse, Basel.**

Telegramm-Adresse: **Schweizerkassen Zürich.**

Brief-Adresse: **Emil Schwyzer & Co., Zürich. — Telephon Nr. 961, Zürich.**

Arosa. Hôtel Victoria (1880 Meter ü. Meer.)

Luftkurort I. Ranges. (863)

Pensionspreis incl. Zimmer von Fr. 5 an.

Henri Hüni im Hof à Horgen.

(480b) Tannerie fondée en 1728 Fabrique de courroies
Fournisseur des plus grands établissements.

Adr. télégr.: Tannerie Horgen. Téléphone.

Maran. 1900 M. ü. M. 5 Stunden von Chur. Graubünden. **PENSION HOF MARAN.** (711)

Unvergleichlich schöner Luftkurort, auf walddumkränzttem Hochplateau. Herrliches Alpenpanorama. Ausgedehnte Waldspaziergänge. Prachtige Exkursionen. Alpensee. Prospekte gratis.

Warnier.

DIROGRAPHIE

Verfahren Hofer & Co., graphische Anstalt, Zürich.

Direktes Copieren (ohne fotogr. Negativ) jeder Zeichnung auf transparentes Papier.

Mathematisch genaue Wiedergabe des Originalen in ein- oder mehrfarbigem Druck.

Druck auf Karton, Papier, Leinwand etc. etc. für Stadt- und Gemeindepläne, Katasterpläne, Handrisse, topographische Karten, Maschinenzeichnungen, architektonische Zeichnungen aller Art, Plakate, Federzeichnungen, Skizzen etc. etc.

Originalzeichnung geht tadellos zurück. (686)

Verlangen Sie Freiscourant und illustr. Prospekt.

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **4 1/2 %**